

A CAFFE ET A THE
A CONTENEURS TRANSPORTABLES



Animo[®]

Coffee Convenience

ComBi-line

La gamme ComBi-line d'Animo

Professionnel, rapide et savoureux



Chaque jour, des millions de personnes, dans une foule d'endroits et à des moments différents, dégustent l'arôme parfumé et le goût chaleureux d'un café ou d'un thé fraîchement préparé. Chez soi ou en route, à l'entracte de représentations théâtrales ou pendant des réunions, à l'issue d'un événement sportif ou encore sur le lieu de travail. Il est bon de savoir que, même lorsqu'un grand nombre d'amateurs de café et de thé se réunit, la boisson tonifiante préférée au monde ne perd pas nécessairement de sa qualité et de sa fraîcheur. Pour préparer de grandes quantités de café et de thé frais en peu de temps, nous avons la ComBi-line de Animo. Professionnel, rapide et savoureux.

Un grand assortiment

L'appareil ComBi-line vous offre une grande variété de possibilités pour préparer en peu de temps de grandes quantités de café et de thé : de 240 à ... 720 tasses (90 litres) à l'heure !

La ComBi-line de Animo consiste en une combinaison de une ou deux colonnes de chauffe et de un ou deux conteneurs qui peuvent être placés sur un buffet, une table de travail ou un chariot de distribution. En choisissant la bonne combinaison, vous préparez ainsi très facilement la quantité exacte de café ou de thé dont vous avez besoin !



ComBi-line avec 2 conteneurs de 10 litres ; CB 2x10.



ComBi-line avec 2 conteneurs de 10 litres et un chauffe-eau indépendant ; CB 2x10 W.

Flexibilité de la machine pour buffet

Vous préparez et servez du café dans un endroit centralisé ? Choisir un appareil pour buffet, sur socle. En fonction de la quantité de café ou de thé que vous voulez préparer, la ComBi-line d'Animo vous offre différentes possibilités. Vous avez le choix entre une colonne de chauffe à un ou deux conteneurs

transportables. Les conteneurs ont une contenance de 5, 10, 20 ou *40 litres. Vous souhaitez étendre encore cette capacité ? Placer deux colonnes l'une à côté de l'autre avec, respectivement, un conteneur placé à droite et un conteneur placé à gauche.

Autre option : un chauffe-eau séparé, intégré dans la colonne, avec un robinet antigoutte. Vous avez ainsi toujours de l'eau chaude en réserve à votre disposition. Ce système est particulièrement pratique si vous souhaitez simplement tirer de petites quantités d'eau chaude.

* Voir aussi la documentation : ComBi-line 40 L.

Simplicité

Les filtres en plastique d'une seule pièce sont extrêmement faciles d'utilisation, en raison de leur poids léger et, de plus, il n'y a pas de déperdition de chaleur !

Facilité d'utilisation

La ComBi-line est extrêmement facile à utiliser. Vous indiquez simplement la quantité de café désirée sur le panneau à touches qui se trouve sur la partie avant de l'appareil. Grâce aux conseils de dosage, le café correspond toujours exactement à ce que vous souhaitez. Si votre installation est équipée d'un chauffe-eau séparé, vous pouvez régler la température comme vous le souhaitez. Et si vous voulez déjà programmer le réglage pour le jour suivant, vous utilisez la minuterie incorporée. Un signal indique quand le café est prêt. Ça marche presque tout seul !

En plus des réglages, le panneau de commande vous donne aussi accès aux Services et à l'Opérateur. Ces deux derniers ne sont accessibles que par code PIN. Vous y trouverez les réglages permettant la gestion de la préparation du café, pour le chauffe-eau séparé et l'entretien.



ComBi-line avec conteneur de 10 litres placé à gauche et tirage d'eau chaude : CB 1x10W L.



ComBi-line avec conteneur de 10 litres placé à droite : CB 1x10 R.



Pour la préparation du thé dans le conteneur, utiliser le filtre à thé.

Installations avec chariots

Pratique, transportable: la machine à café utilisée avec un chariot de distribution

La ComBi-line de Animo vous offre de grandes possibilités si vous souhaitez servir le café ou le thé de manière décentralisée. Système idéal : la combinaison d'une colonne de chauffe fixée au mur, d'un conteneur et d'un chariot de distribution. Quand le café ou le thé est prêt, vous enlevez le filtre et le couvercle isotherme vous permet de transporter le conteneur en toute sécurité.



CB 10W fixé au mur.

Conteneurs

Les conteneurs Animo se distinguent par leur facilité d'emploi, leur forme et leur finition. Ils sont en acier inoxydable CrNi 18/9 et sans soudure. Voilà pourquoi ils sont très hygiéniques et, de plus, simples à nettoyer. Les conteneurs sont disponibles en modèles de 5, 10 ou 20 litres ; le modèle standard est équipé d'une jauge, d'une jauge de réserve, d'un robinet antigoutte et d'un couvercle isotherme pour le transport.

Options supplémentaires :
Protection de robinet (voir photo),
Fixation de couvercle, deuxième
robinet antigoutte.



Isothermes ou à résistance électrique

La bonne température de la boisson est essentielle dans le processus de préparation du café et du thé. Animo offre deux types de conteneur: le conteneur isotherme et le conteneur à résistance électrique. Le premier est constitué d'une paroi en polyuréthane et maintient à la température idéale les boissons froides ou chaudes. Les conteneurs à résistance électrique garantissent un maintien optimal de la température du café et du thé. Et le goût de ces derniers reste intact. Les pertes de chaleur sont faibles ; la partie extérieure du conteneur n'est pas chaude.



Conteneurs isothermes ou à résistance électrique en 5, 10 et 20 litres. Les conteneurs d'un même diamètre sont empilables.

Sécurité

Toutes les installations sont dotées d'un signal <conteneur> et d'une sécurité de positionnement du bras d'écoulement. L'eau chaude n'arrive que s'il y a un conteneur sur l'appareil et que si le bras d'écoulement se trouve au-dessus du filtre. L'arrivée d'eau peut d'ailleurs être coupée à tout moment grâce à la touche d'arrêt. Les conteneurs sont équipés de prises de courant sûres, étanches aux éclaboussures d'eau.

Entretien facile

Les conteneurs en acier inoxydable et les chauffe-eau incorporés dans la colonne sont conçus pour un nettoyage rapide et facile. Le programme de détartrage intégré permet de détartrer très facilement la colonne. Et vous pouvez réarmer la sécurité contre la chauffe à sec de l'extérieur. Le système est ainsi à nouveau prêt à l'emploi en un rien de temps !

Pour le nettoyage des machines, Animo propose un nettoyant spécial pour les dépôts de café sur la paroi intérieure des cafetières et un produit détartrant pour le chauffe-eau. Ils sont disponibles en sachets ou en bidon de 1L. Animo dispose évidemment aussi de filtres papier pour la ComBi-line.

Accessoires

Rallonge robinet/Robinet à col de cygne

Pour servir une grande quantité de café ou de thé en peu de temps, utiliser la rallonge robinet ou le robinet à col de cygne.



Console murale

Vous pouvez utiliser une console en acier inoxydable qui peut être fixée au mur. Autre possibilité : une table support en inox avec la rampe égouttoir réglable en hauteur.



Chauffe-eau WKT-D

Pour de grandes quantités d'eau chaude, vous pouvez aussi remplacer le conteneur à café par un chauffe-eau de la gamme WKT-D. Efficace et pratique.



WKT-D 10l.

Socle surélevé

Pour augmenter la hauteur de déversement sous le robinet (pratique si vous voulez placer des thermos), utiliser un socle surélevé.

N'hésitez pas à nous demander des informations sur nos différentes possibilités et nos accessoires.

Version sur socle

	CB 2x5	CB 2x5W	CB 1x5 L/R	CB 1x5W L/R	CB 2x10	CB 2x10W
Article n°	10600	10615	L: 10605 / R: 10610	L: 10620 / R: 10625	10640	10655
Réserve café ou thé	10 l, 80 tasses	10 l, 80 tasses	5 l, 40 tasses	5 l, 40 tasses	20 l, 160 tasses	20 l, 160 tasses
Capacité horaire café ou thé*	env. 30 l, 240 tasses	env. 30 l, 240 tasses	env. 30 l, 240 tasses	env. 30 l, 240 tasses	env. 60 l, 480 tasses	env. 60 l, 480 tasses
Réserve eau chaude	-	4,2 l	-	4,2 l	-	5,6 l
Capacité horaire eau chaude	-	22 l	-	22 l	-	22 l
Quantité eau tirée en une fois	-	2,2 l	-	2,2 l	-	3,6 l
Branchement électrique	1N~ 220-240V, 3200W, 50-60 Hz	3N~ 380-415V, 5400W, 50-60 Hz	1N~ 220-240V, 3200W, 50-60 Hz	3N~ 380-415V, 5400W, 50-60 Hz	3N~ 380-415V, 6200W, 50-60 Hz	3N~ 380-415V, 8400W, 50-60 Hz
Dimensions (LxP(xP1**)xH)	770 x 465(325) x 695 mm	770 x 465(325) x 695 mm	530 x 465(325) x 695 mm	530 x 465(325) x 695 mm	907 x 465(325) x 785 mm	907 x 465(325) x 785 mm
Température de conservation	env. 80-85°C	env. 80-85°C	env. 80-85°C	env. 80-85°C	env. 80-85°C	env. 80-85°C
Temps de production	env. 10 min./5 l	env. 10 min./5 l	env. 10 min./5 l	env. 10 min./5 l	env. 10 min./10 l	env. 10 min./10 l
Filtres papier	101/317	101/317	101/317	101/317	152/457	152/457

	CB 1x10 L/R	CB 1x10W L/R	CB 2x20	CB 2x20W	CB 1x20 L/R	CB 1x20W L/R
Article n°	L: 10645 / R: 10650	L: 10660 / R: 10665	10680	10695	L: 10685 / R: 10690	L: 10700 / R: 10705
Réserve café ou thé	10 l, 80 tasses	10 l, 80 tasses	40 l, 320 tasses	40 l, 320 tasses	20 l, 160 tasses	20 l, 160 tasses
Capacité horaire café ou thé*	env. 60 l, 480 tasses	env. 60 l, 480 tasses	env. 90 l, 720 tasses	env. 90 l, 720 tasses	env. 90 l, 720 tasses	env. 90 l, 720 tasses
Réserve eau chaude	-	5,6 l	-	5,6 l	-	5,6 l
Capacité horaire eau chaude	-	22 l	-	22 l	-	22 l
Quantité eau tirée en une fois	-	3,6 l	-	3,6 l	-	3,6 l
Branchement électrique	3N~ 380-415V, 6200W, 50-60 Hz	3N~ 380-415V, 8400W, 50-60 Hz	3N~ 380-415V, 9200W, 50-60 Hz	3N~ 380-415V, 11400W, 50-60 Hz	3N~ 380-415V, 9200W, 50-60 Hz	3N~ 380-415V, 11400W, 50-60 Hz
Dimensions (LxP(xP1**)xH)	599 x 465(325) x 785 mm	599 x 465(325) x 785 mm	1015 x 500(360) x 890 mm	1015 x 500(360) x 890 mm	653 x 500(360) x 890 mm	653 x 500(360) x 890 mm
Température de conservation	env. 80-85°C	env. 80-85°C	env. 80-85°C	env. 80-85°C	env. 80-85°C	env. 80-85°C
Temps de production	env. 10 min./10 l	env. 10 min./10 l	env. 14 min./20 l	env. 14 min./20 l	env. 14 min./20 l	env. 14 min./20 l
Filtres papier	152/457	152/457	203/533	203/533	203/533	203/533

Version murale (à utiliser avec chariots)

	CB 5	CB 5W	CB 10	CB 10W	CB 20	CB 20W
Article n°	10630	10635	10670	10675	10710	10715
Capacité horaire café ou thé*	env. 30 l, 240 tasses	env. 30 l, 240 tasses	env. 60 l, 480 tasses	env. 60 l, 480 tasses	env. 90 l, 720 tasses	env. 90 l, 720 tasses
Réserve eau chaude	-	4,2 l	-	5,6 l	-	5,6 l
Capacité horaire eau chaude	-	22 l	-	22 l	-	22 l
Quantité eau tirée en une fois	-	2,2 l	-	3,6 l	-	3,6 l
Branchement électrique	1N~ 220-240V, 3200W, 50-60 Hz	3N~ 380-415V, 5400W, 50-60 Hz	3N~ 380-415V, 6200W, 50-60 Hz	3N~ 380-415V, 8400W, 50-60 Hz	3N~ 380-415V, 9200W, 50-60 Hz	3N~ 380-415V, 11400W, 50-60 Hz
Temps de production	env. 10 min./5 l	env. 10 min./5 l	env. 10 min./10 l	env. 10 min./10 l	env. 14 min./20 l	env. 14 min./20 l
Compatible avec conteneurs	CN5e/i	CN5e/i	CN10e/i	CN10e/i	CN20e/i	CN20e/i

* Débit d'eau chaude

** Sans la rampe égouttoir

Tous les modèles sont branchés sur l'arrivée d'eau (3/4").

Conteneurs à résistance électrique

	CN5e	CN10e	CN20e
Article n°	51105	51110	51120
Capacité	5 l	10 l	20 l
Branchement électrique	1N~ 220-240V, 35W, 50-60 Hz	1N~ 220-240V, 70W, 50-60 Hz	1N~ 220-240V, 70W, 50-60 Hz
Dimensions HxØ	237 x 406 mm	307 x 427 mm	355 x 515 mm
Température de conservation	env. 80-85°C	env. 80-85°C	env. 80-85°C

Conteneurs isothermes

	CN5i	CN10i	CN20i
Article n°	51205	51210	51220
Capacité	5 l	10 l	20 l
Dimensions HxØ	237 x 406 mm	307 x 427 mm	355 x 515 mm
Déperdition de température	env. 4°C	env. 3°C	env. 2,5°C



Animo[®]

Coffee Convenience

Animo B.V.

Pays-Bas

Siège social - Service Export

Tel. +31 592 37 63 76

E-mail - info@animo.nl

Animo B.V.B.A.

Belgique

Tel. +32 3 313 03 08

E-mail - info@animo.be

Animo France

France

Tel. +33 380 250 660

E-mail - info@animo-france.fr

Animo GmbH

Allemagne

Tel. +49 541 97 12 50

E-mail - info@animo-gmbh.de